

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 31 juillet 1997, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "prescrivant à la Société fédérale de Participations de céder des actions de la S.A. Crédit professionnel", a donné le 6 août 1997 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 31 juli 1997 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de Federale Participatiemaatschappij wordt gelast aandelen van de N.V. Beroepskrediet over te dragen", heeft op 6 augustus 1997 het volgende advies gegeven :

Conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation s'est limitée aux observations ci-après.

Préambule

Alinéa 1er

Il faut écrire "remplacé par la loi du 20 décembre 1995" plutôt que "modifiée par la loi du 20 décembre 1995".

Alinéa 2

L'arrêté royal du 8 octobre 1992 relatif à la Commission d'Evaluation des Actifs de l'Etat ne constitue pas l'un des fondements légaux de l'arrêté en projet et compte tenu de l'observation qui sera faite à propos de l'article 2 du projet, il convient d'omettre cet alinéa.

Alinéa 5 (devenant l'alinéa 4)

Le texte néerlandais devrait être rédigé en tenant compte des observations faites dans la version néerlandaise du présent avis.

Alinéa 6 (devenant l'alinéa 5)

Il convient de rédiger cet alinéa comme suit :

.../...

"Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 août 1997, en application de l'article 84, alinéa 1er, 2º, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;".

Proposant

Il convient que la liste des ministres qui proposent l'arrêté corresponde à celle des ministres chargés de son exécution et à celle des ministres qui le contresignent. En l'espèce, la mention du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget devrait soit être omise du proposant, soit ajoutée à la formule exécutoire et dans les contreseings.

Dispositif

A l'article 2 du projet, les frais propres à la mission de la Commission d'évaluation des actifs de l'Etat, ne sauraient être "imputés en priorité sur le produit des cessions" sans porter atteinte au principe de l'universalité du budget inscrit à l'article 174, alinéa 2, de la Constitution, et au principe de non-affectation des recettes; le Roi ne trouve pas dans l'article 99 de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières le pouvoir de déroger à ce principe constitutionnel, garant du contrôle efficace de l'usage des deniers publics.

L'article doit être omis ou fondamentalement revu.

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het maken van de volgende opmerkingen.

Aanhef

Eerste lid

Men schrijve "vervangen bij de wet van 20 december 1995" in plaats van "gewijzigd door de wet van 20 december 1995".

Tweede lid

Aangezien het koninklijk besluit van 8 oktober 1992 betreffende de Commissie voor Evaluatie van de Activa van het Rijk geen rechtsgrond oplevert voor het ontworpen besluit, behoort dit lid te vervallen, mede gelet op de opmerking die over artikel 2 van het ontwerp zal worden gemaakt.

Vijfde lid (dat het vierde lid wordt)

Men schrijve "dringende noodzakelijkheid", niet "hoogdringendheid" en "offertes" in plaats van "biedingen", dat ongebruikelijk is.

Zesde lid (dat het vijfde lid wordt)

Dit lid behoort als volgt te worden gesteld :

"Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 augustus 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;".

Voordrachtformulier

De opsomming van de ministers die het besluit voordragen moet dezelfde zijn als die van de ministers die met de uitvoering van het besluit worden belast en als die van de ministers die het besluit medeondertekenen. In casu behoort de vermelding "Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting" hetzij te vervallen in het voordrachtformulier, hetzij te worden toegevoegd in de uitvoeringsbepaling en in de ondertekeningsformulieren.

Bepalend gedeelte

In artikel 2 van het ontwerp kunnen de kosten verbonden aan de taak van de Commissie voor evaluatie van de activa van het Rijk niet "bij voorrang aangerekend (worden) op de opbrengst van de overdrachten" zonder schending van het in artikel 174, tweede lid, van de Grondwet vervatte beginsel van de universaliteit van de begroting en van het beginsel dat een bepaalde ontvangst niet mag dienen tot het

.../...

verrichten van een bepaalde uitgave; de Koning wordt door artikel 99 van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen niet gemachtigd af te wijken van dat grondwettelijk beginsel dat garant staat voor een efficiënte controle op het gebruik van de openbare geldmiddelen.

Het artikel moet ofwel grondig worden herzien, ofwel worden geschrapt.

La chambre était composée de

Messieurs M. LEROY,
de Heren J. MESSINNE,
C. WETTINCK,

Madame M. PROOST,
Mevrouw

Le rapport a été présenté par M. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. C. AMELYNCK, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN, Président de chambre.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. PROOST

De kamer was samengesteld uit
conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

greffier,
griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. REGNIER, eerste auditeur afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. C. AMELYNCK, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN, Kamervoorzitter.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. LEROY